

العنوان: Psychometric Properties of the Clinician-Rated Dimension

of Psychosis Symptom Severity "CRDPSS" in Patients with

Schizophrenia

المصدر: المجلة المصرية للدراسات النفسية

الناشر: الجمعية المصرية للدراسات النفسية

المؤلف الرئيسي: أبو العطا، محمد أحمد حسنين

المجلد/العدد: مج27, ع96

محكمة: نعم

التاريخ الميلادي: 2017

الشـهر: يولية

الصفحات: 17 - 1

رقم MD: 1010973

نوع المحتوى: بحوث ومقالات

اللغة: English

قواعد المعلومات: EduSearch

مواضيع: الاضطرابات الذهانية، الأمراض النفسية، علم النفس الإكلينيكي

ابط: http://search.mandumah.com/Record/1010973

© 2020 دار المنظومة. جميع الحقوق محفوظة.

هذه المادة متاحة بناء على الإتفاق الموقع مع أصحاب حقوق النشر، علما أن جميع حقوق النشر محفوظة. يمكنك تحميل أو طباعة هذه المادة للاستخدام الشخصي فقط، ويمنع النسخ أو التحويل أو النشر عبر أي وسيلة (مثل مواقع الانترنت أو البريد الالكتروني) دون تصريح خطي من أصحاب حقوق النشر أو دار المنظومة.

# Psychometric Properties of the Clinician-Rated Dimension of Psychosis Symptom Severity (CRDPSS) in Patients with Schizophrenia

# Mohammad A. Aboul-ata

# Department of Psychology, Faculty of Arts, Kafrelsheikh University, Egypt

E-mail: mohammad\_aboulata@art.kfs.edu.eg

#### Abstract

In the present study, I aimed to estimate the psychometric properties of the "Clinician-Rated Dimension of Psychosis Symptom Severity" (CRDPSS) on an Egyptian sample. The sample consisted of 388 participants: 193 schizophrenic patients ageing between 17 and 65 years (M = 35.82, SD =10.88), and 195 normal participants ageing between 17 and 69 years (M =35.94, SD = 11.09). The Positive and Negative Syndrome Scale (PANSS). The Brief Psychiatric Rating Scale (BPRS), and the CRDPSS were used to rate the symptoms severity of Schizophrenia. Using CFA, the results showed that the CRDPSS had a significant one factor model of schizophrenia;  $\chi 2$  (20, N = 193) = 28.28, p = .103, and root mean square error of approximation (RMSEA) = 0.046 with a 90% confidence interval [.000, .083]. furthermore, the model fit indices ranged between 0.944 and 0.983. Regarding convergent validity, the CRDPSS had a high correlation with the PANSS, r(193) = .87, p=.01, and the BPRS, r(193)=.85, p=.01. Using Cronbach's alpha, interitem correlation, and item-total correlation, the CRDPSS had a modest consistency. The results showed that Alpha = .686, Cohen's Kappa = .995 (p < .001), the correlations among the eight items of CRDPSS was 0.20, and the item-total correlations was 0.51. Moreover, the ROC curve statistic showed that the CRDPSS had a high ability to discriminate between patients and normal control group.

Keywords: Schizophrenia, Psychometric properties, rating scale, DSM-5, CFA.

Psychometric Properties of the Clinician-Rated Dimension of Psychosis Symptom Severity (CRDPSS) in Patients with Schizophrenia

#### Mohammad A. Aboul-ata

Department of Psychology, Faculty of Arts, Kafrelsheikh University, Egypt

#### Introduction:

Several studies have established, examined, and utilized many rating scales for assessing the symptoms severity of schizophrenia. Among the most commonly used rating scales for evaluating the severity of the symptoms of schizophrenia, there are (a) The Positive and Negative Syndrome Scale (PANSS). (b) The Brief Psychiatric Rating Scale (BPRS). (c) The Scale for the Assessment of Positive Symptoms (SAPS). (d) The Scale for the Assessment of Negative Symptoms (SANS) (Ventura, & Marder, 2012). The most common aim of creating and developing these rating scales is for research purposes such as pharmacological effectiveness, and for following up therapy interventions (Macfadden et al., 2011; Voisey et al., 2010).

Regarding the PANSS, numerous studies have investigated the PANSS for evaluating the psychometric properties (Anderson et al., 2015; Kelley, White, Compton, & Harvey, 2013; Khan et al., 2014; Langeveld et al., 2013; Stochl et al., 2014). Other studies have investigated cultural adaptation and psychometric evaluation of the PANSS in various cultures such as Swedish (Lindström & Knorring, 1993), French (Lancon, Reine, Llorca, & Auquier, 1999). Moreover, the researchers evaluated the scale in cultures such as Polish (Rzewuska, 2002), Mexican (Fresán et al., 2005), Chinese (Jiang, Sim, & Lee, 2013), and Russian populations (Ivanova, Reznik, Opler, Khan, & Gao, 2014). Furthermore, a previous cross-cultural study has investigated the PANSS across many regions such as Eastern Asia, Northern Europe, Russia, Ukraine, Southern Europe, and United States (Khan et al., 2013). Also, a previous study has evaluated the PANSS between European and Japanese raters (Rothman, Khan, Opler, & Bhargava, 2012). Moreover, two studies have developed further constructs of the PANSS for covering the heterogeneity of schizophrenia psychopathology such as mania-like excitement (Lindenmayer et al., 2004; Montoya et al., 2011).

The BPRS has been published before the PANSS to achieve a rapid and economic assessment for schizophrenia (Overall & Gorham, 1962). Recently, many researchers have evaluated the psychometric properties of the BPRS (Biancosino, Picardi, Marmai, Biondi, & Grassi, 2010; Sawamura, Morishita, & Ishigooka, 2010; Shafer, 2013; Zanello, Berthoud, Ventura, &

=(2)= الدجلة المصرية للدراسات النفسية العدد ٩٦ - المجلد السابع والعشرون - يولية ٢٠١٧ -

Merlo, 2013). The researchers have investigated the psychometric properties of the BPRS in consideration of samples (Burger, Yonker, Calsyn, Morse, & Klinkenberg, 2003) raters (Crippa, Sanches, Hallak, Loureiro, & Zuardi, 2001), and items (Velligan et al., 2005). Moreover, other researchers have evaluated the BPRS regarding comparing with other rating scales (Mogge, LePage, Del Ben, & Murphy, 2002; Morlan & Tan, 1998). Also, several studies have estimated the BPRS correlation with other measurements (Czobor, Bitter, & Volavka 1991; Dingemans, 1990; Faustman, Jr., Csernansky, & White, 1989). Furthermore, many researchers have modified numerous versions of the BPRS for assessing schizophrenia in childhood (Henderson, McIlhaney, & Wasser, 2010; Lachar et al., 2001; McIlhaney, Henderson, Gunn, & Wasser, 2008), and in aged people (Seno et al., 1998).

Regarding the evaluating of schizophrenia symptoms, the researchers developed SAPS and SANS. The SAPS was created for evaluating the positive symptoms of schizophrenia, whereas, the SANS was created for evaluating the negative symptoms of schizophrenia (Blanchard & Cohen, 2005; Levine & Leucht, 2013; Lindström & Lindström, 1996; Lyne et al., 2013).

The fifth edition of the Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders (DSM-5) contains a section for measurements (section III: Emerging Measures and Models), that serves as a dimensional assessment method beside the old categorical one (5th ed.; DSM-5; American Psychiatric Association [APA], 2013). To assess psychosis symptoms severity, section 3 contains a rating scale titled "Clinician-Rated Dimension of Psychosis Symptom Severity" (CRDPSS) (online; DSM-5/psychiatry.org; American Psychiatric Association [APA], 2015). Regarding the CRDPSS, there is no study in the Arabic-Egyptian culture has examined the psychometric properties of the scale. Accordingly, many purposes have required translation, cultural adaptation, and psychometric evaluation for the CRDPSS such as (a) DSM-5, section 3 assumed further research for assessing mental disorders to enhance diagnostic procedures and to reduce the variation of the cultural interpretations of these disorders. (b) The CRDPSS is directly derived from the DSM-5 diagnostic criteria. (c) Most of the researchers used the dimensional method in diagnosis besides the categorical one (APA, 2013). Regarding the Egyptian context, the present study aimed to conduct translation, cultural adaptation, and psychometric evaluation for the CRDPSS on an Egyptian sample, that could serve as an assessment of the primary symptoms of psychosis (in the present study for schizophrenia definitely), and to act as a valid decision-making tool.

#### Method

## Sample

The sample of the present study consisted of 388 participants: 193 schizophrenic patients (151 males and 42 females) ageing between 17 and 65 years (M = 35.82, SD = 10.88), and 195 normal participants (152 men and 43 women) ageing between 17 and 69 years (M = 35.94, SD = 11.09). I selected the schizophrenic patients from inpatients and outpatients from four hospitals across four governorates in Egypt (Al Khankah, Beni-Suef Hospital for Mental Health, El Minia Hospital for Mental Health and Addiction Treatment, and from The Department of Psychiatry at Fayoum City General Hospital). Furthermore, I selected regular participants from the general population. I selected the regular participants during the systematic interviews at the Public Service Unite, Fayoum University, Egypt to match with the schizophrenic patients in demographic characteristics. I screened both groups using the structured clinical interview for the DSM-5diagnostic criteria. This structured interview contained disorders listed under the classification "Schizophrenia and other psychotic disorders" in DSM-5. The inclusion criterion for the schizophrenic patients was the existence of the DSM-5 diagnostic criteria for schizophrenia, and the exclusion criterion was a history or current existence of other psychotic disorders. The inclusion criterion for the regular participants was the absence of any psychotic disorders, and the exclusion criterion was the existence of any psychotic disorders. To explore any significant difference between the study groups regarding ages, I used a t-test statistic. The result showed that there was no significant difference between the two groups regarding ages, t (387) = .113, p = .910. Moreover, there was no significant difference between the two groups in gender (male: male ratio and female: female ratio)  $\chi^2$  (1, N = 388) = .002, p = .967.

#### Instruments

# Positive and Negative Syndrome Rating Scale (PANSS)

The PANSS is a rating scale for assessing the symptoms severity of schizophrenia. The scale consists of 30 items with the 7-point Likert-type scoring key. The first seven items assess the positive symptoms of schizophrenia and the second seven items assess the negative symptoms of schizophrenia. Furthermore, the remaining items of the scale assess the general psychopathology.

# Brief Psychiatric Rating Scale (BPRS)

The BPRS is a rating scale for evaluating the symptoms severity of

(4) الدجلة المصرية للدراسات النفسية العدد ٩٦ - المجلد السابع والعشرون - يولية ٢٠١٧

schizophrenia. The original scale consists of 16 items (Overall & Gorham, 1962) with the 7-point Likert-type scoring key. The primary purpose of developing the BPRS was to achieve rapid and efficient assessment to follow up the treatment progress in psychiatric patients.

# Clinician-Rated Dimension of Psychosis Symptom Severity (CRDPSS)

The CRDPSS is a rating scale for assessing the severity of psychosis symptoms in general. The scale consists of eight items with the 5-point Likert-type scoring key. The assessment on this scale based on the behavior of the patient in his/her last seven days.

# Translation and cultural adaptation for CRDPSS

According to Guillemin's (1993) guidelines, I conducted following three steps. Step 1 (forward translation): I selected two Arabic native-speaking translators who were aware of the study purpose to perform the forward translation. This action resulted in two versions of the CRDPSS into the Arabic language. Step 2 (backward translation): I selected another two translators who were not aware of the study purpose to perform the backtranslation of the Arabic versions of the CRDPSS into the language of origin. This step resulted in two versions of the CRDPSS into the source language. Step 3: I gathered a committee who were multidisciplinary and aware of schizophrenia psychopathology. The committee produced a reviewed version of the scale which contained eight items. To achieve cultural adaptation for the CRDPSS, I worked with the committee to investigate the semantic, idiomatic, experiential, and conceptual equivalencies. Finally, all previous steps yielded the final version of the CRDPSS into the Arabic language.

#### **Procedures**

From 240 schizophrenic patients, I selected 193 according to the inclusion and the exclusion criteria mentioned above. I rated schizophrenic patients using the PANSS, BPRS, and the CRDPSS. The rating procedures were conducted in the formal structured interview. The formal interview duration for every patient ranged between 30 and 45 minutes. Then, I selected the regular participants from the general population using the structured interview for the *DSM-5*. The interview for the regular group consisted of the *DSM-5* diagnostic criteria for schizophrenia and other psychotic disorders.

# Results and discussion

In the present study, I aimed to translate the CRDPSS into the Egyptian-Arabic culture. Furthermore, I aimed to evaluate the psychometric

المجلة المصرية للدراسات النفسية العدد ٩٦-المجلد أنسابع والعشرون- يولية ٢٠١٧ بــــ (5) =

properties of the CRDPSS on an Egyptian sample. Using SPSS 18 and Amos 16, I conducted statistical analysis to address the structure, diagnostic accuracy, and the reliability of the CRDPSS.

# Confirmatory Factor Analysis (CFA)

APA offered the CRDPSS as a rating scale for assessing the dimensions of psychosis symptom severity. In the present study, I aimed to investigate the psychometric properties of the CRDPSS in schizophrenia specifically. In this case, there is a question should be addressed "Does the CRDPSS reflects the schizophrenia construct?". According to the purpose of the present study, I tested the one-factor model for the CRDPSS (Schizophrenia factor, n=193 schizophrenic patients) with CFA (see table 1).

SCII	тรорш	eme panems)	With CIT	(300 10	.010 1).		
	ILE I NDARI	DIZED REGRESSIO	ON WEIGHTS	5			
			Estimate	Ş.E.	C.R.	P	Label
il	<	Schizophrenia	.196				
i2	<	Schizophrenia	.548	.683	2.540	.011	par_1
i3	<	Schizophrenia	.746	.783	2.609	.009	par_2
i4	<	Schizophrenia	.782	.650	2.622	.009	par_3
i5	<	Schizophrenia	.287	.142	2,224	.026	par_4
i6	<	Schizophrenia	.947	.978	2.621	.009	par_5
i7	<	Schizophrenia	.476	.171	2.490	.013	par_6
i8	<	Schizophrenia	.528	.227	2.529	.011	par_7
			Note: SE	= Standa	rd Eπor, C	R= Critic	cal Ratio, and P= Probability.

Because of the ordinal/categorical type of the data in the present study (Likert-type scoring method), I used the Bayesian estimation method to prepare the data for the CFA (Arbuckle, 2007; Byrne, 2010). CFA results showed that there was no significant difference between the one-factor model and the observed data,  $\chi^2$  (20, N = 193) = 28.28, p = .103. In addition, the model fit indices showed that; goodness of fit index (GFI) = 0.965, normed fit index (NFI) = 0.944, incremental fit index (IFI) = .983, comparative fit index (CFI) = .983, and root mean square error of approximation (RMSEA) = 0.046 with a 90% confidence interval [.000, .083]. The CFA results indicated that the CRDPSS reflected the one factor model of schizophrenia (see Figure 1).

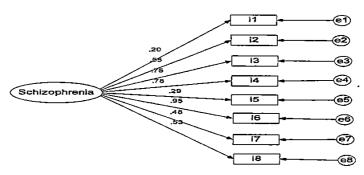


Figure 1. The one factor model and the standardized regression weights for the 8 items of CRDPSS.

# Diagnostic Accuracy

To estimate the diagnostic accuracy of the CRDPSS, I used the nonparametric Receiver Operating Characteristic (ROC) curve (n=388; 193 schizophrenic patients and 195 regular participants). The result showed that the scale had a high sensitivity and high specificity; the area under the curve (AUC) was 1.000 (p < .001) with a 95% confidence interval (see Figure 2), and with cutoff point  $\geq 9.5$  (see Table 2). These results showed that the CRDPSS was significantly able to correctly discriminate between those who are positive disordered and those who are negative disordered.

CUT-OFF POINTS OF CRDPSS					
Cut-off points	Sensitivity	Specificity			
.50	1.000	.538			
1.50	1.000	.677			
2.30	1.000	.892			
2.80	1.000	.897			
3.50	1.000	.979			
9.50	1.000	1.000			
15.50	.995	1.000			
16.50	.979	1.000			
17.50	.969	1.000			

# Convergent validity

To estimate the concurrent validity of the CRDPSS, I investigated the المجلة المصرية للدر إسات النفسية العدد ٩٦ - المجلد السابع والعشرون- يولية ٢٠١٧ - (7)=

correlation of the CRDPSS with the PANSS and the BPRS. The results showed that the CRDPSS had a high correlation with the PANSS, r (193) = .87, p=.01. Furthermore, the CDRPSS had a strong correlation with the BPRS as well, r (193) = .85, p =.01. These results indicated that the CRDPSS had a convergent validity as there was a high correlation among different rating scales assessed the same construct (schizophrenia).

## Inter-rater reliability

Two researchers rated 388 participants (n=193 schizophrenic patients and 195 normal individuals) using the CRDPSS. I estimated the agreement between the two researchers' assessment using Cohen's Kappa = .995 (p < .001). This result indicated that the CRDPSS was reliable between the two raters.

## Internal consistency

I estimated the internal consistency of the CRDPSS (n=193) schizophrenic patients) using Cronbach's alpha, inter-item correlations, and item-total correlations. The results showed that Alpha = .686 for the 8-item of the CRDPSS. Results of Cronbach's alpha were acceptable for the whole scale as the low number of items reduced the result of the Cronbach's alpha and vice versa (Tavakol & Dennick, 2011). The modest result of Cronbach's alpha may occur due to the heterogeneity nature of the CRDPSS. Furthermore, results of inter-item correlation revealed that the average of the correlations among the eight items of CRDPSS was 0.200 and ranged between 0.041 and 0.660. According to the literature review, the acceptable percentage of inter-item correlation is between .2 and .4 (Piedmont, 2014). Moreover, these results indicated that the items were not redundant but were homogenous, and they were representative of the same content. Also, the average of the item-total correlations was 0.516 and ranged between 0.114 and 0.795. Regarding reliability and as a whole scale, the 8-item CRDPSS had an acceptable internal consistency on the Egyptian sample of the schizophrenic patients.

#### Conclusion

I aimed to evaluate the psychometric properties of the CRDPSS. The CFA showed that the CRDPSS significantly reflected the one factor model of schizophrenia. Furthermore, the CRDPSS had a high convergent validity with both of the PANSS and the BPRS. The inter-rater reliability showed a high agreement between two experienced raters using the CRDPSS. Cronbach's alpha, inter-item, and item-total correlations results revealed that the CRDPSS had a modest consistency. The ROC curve statistics showed that the CRDPSS had a high ability to discriminate between the patients and the control group.

#### Limitations and recommendations

In the present study, the items of the CRDPSS only covered the essential symptoms of schizophrenia that affected the internal consistency of the scale. Furthermore, the items of the CRDPSS contained two symptoms (Depression and Mania) that were related to the affective symptomology which increased the heterogeneity of the scale nature. Accordingly, it is recommended to increase the number of items to cover depression, mania, and negative symptomology. Finally, the CRDPSS according to the present study findings was significantly able to assess schizophrenia with high validity and modest reliability.

#### References

- American Psychiatric Association. (2015). DSM-5 | psychiatry.org. Retrieved from http://www.psychiatry.org/dsm5.
- American Psychiatric Association, First, M. B., & Ward, M. N. (2013). Emerging Measures and Models. In *Diagnostic and statistical manual of mental disorders* (5th ed., pp. 742-744). Washington, DC: American Psychiatric Association.
- Anderson, A., Wilcox, M., Savitz, A., Chung, H., Li, Q., Salvadore, G., & Bilder, R. M. (2015). Sparse factors for the positive and negative syndrome scale: Which symptoms and stage of illness? *Psychiatry Research*, 225, 283-290. Retrieved from http://dx.doi.org/10.1016/j.psychres.2014.12.025
- Arbuckle, J. (2007). Amos 16.0 user's guide. Chicago, IL: SPSS Inc.
- Biancosino, B., Picardi, A., Marmai, L., Biondi, M., & Grassi, L. (2010).
  Factor structure of the Brief Psychiatric Rating Scale in unipolar depression. *Journal of Affective Disorders*, 124(3), 329-334. doi:10.1016/j.jad.2009.11.019
- Blanchard, J. J., & Cohen, A. S. (2005). The Structure of Negative Symptoms
  Within Schizophrenia: Implications for Assessment.

  Schizophrenia Bulletin, 32(2), 238-245.
- المجلة المصرية للدراسات النفسية العدد ٩٦-المجلد ألسابع والعشرون- يولية ٢٠١٧ ا

# Psychometric properties of the Clinician-Rated Dimension doi:10.1093/schbul/sbj013

- Burger, G. K., Yonker, R. D., Calsyn, R. J., Morse, G. A., & Klinkenberg, W. D. (2003). A confirmatory factor analysis of the Brief Psychiatric Rating Scale in a homeless sample. *International Journal of Methods in Psychiatric Research*, 12(4), 192-196. doi:10.1002/mpr.156
- Byrne, B. M. (2010). Structural Equation Modeling with AMOS: Basic Concepts, Applications, and Programming (2nd ed.). New York, NY: Routledge, Taylor & Francis Group.
- Crippa, J. A., Sanches, R. F., Hallak, J. E., Loureiro, S. R., & Zuardi, A. W. (2001). A structured interview guide increases Brief Psychiatric Rating Scale reliability in raters with low clinical experience. Acta Psychiatrica Scandinavica, 103, 465-470. doi:10.1034/j.1600-0447.2001.00185.x
- Czobor, P., Bitter, I., & Volavka, J. (1991). Relationship Between the Brief Psychiatric Rating Scale and the Scale for the Assessment of Negative Symptoms: A Study of Their Correlation and Redundancy. Psychiatry Research, 36(2), 129-13.
- Dingemans, P. M. (1990). The brief psychiatric rating scale (BPRS) and the nurses' observation scale for inpatient evaluation (NOSIE) in the evaluation of positive and negative symptoms. *Journal of clinical psychology*, 46(2), 168-174...
- Faustman, W. O., Jr., J. A., Csernansky, J. G., & White, P. A. (1989). Correlations between the MMPI and the brief psychiatric rating scale in schizophrenic and schizoaffective patients. *Psychiatry Research*, 28, 135-143. doi:10.1016/0165-1781(89)90041-3
- Fresán, A., Fuente-Sandoval, C. D., Loyzaga, C., García-Anaya, M.,
- =(10)= المجلة المصرية للدراسات النفسية العدد ٩٦ المجلد السابع والعشرون يولية ٢٠١٧

- Meyenberg, N., Nicolini, H., & Apiquian, R. (2005). A forced five-dimensional factor analysis and concurrent validity of the Positive and Negative Syndrome Scale in Mexican schizophrenic patients. Schizophrenia Research, 72, 123-129. doi:10.1016/j.schres.2004.03.021
- Guillemin, F., Bombardier, C., & Beaton, D. (1993). Cross-cultural adaptation of health-related quality of life measures: Literature review and proposed guidelines. *Journal of Clinical Epidemiology*, 46(12), 1417-1432. doi:10.1016/0895-4356(93)90142-n
- Henderson, L., McIlhaney, K., & Wasser, T. (2010). Measuring outcomes of multiple diagnosis groups in residential treatment using the brief psychiatric rating scale for children (BPRS-C). Children and Youth Services Review, 32, 98-102. doi:10.1016/j.childyouth.2009.07.018
- Ivanova, E., Reznik, A., Opler, M., Khan, A., & Gao, L. (2014). EPA-0120-Validation and normalization of the russian version of the positive and negative syndrome scale (PANSS-RU) in schizophrenia: preliminary findings. *European Psychiatry*, 29, 1.
- Jiang, J., Sim, K., & Lee, J. (2013). Validated five-factor model of Positive and Negative Syndrome Scale for schizophrenia in Chinese population. Schizophrenia research, 143(1), 38-43. Retrieved from http://dx.doi.org/10.1016/j.schres.2012.10.019
- Kelley, M. E., White, L., Compton, M. T., & Harvey, P. D. (2013). Subscale structure for the Positive and Negative Syndrome Scale(PANSS):
  A proposed solution focused on clinical validity. *Psychiatry Research*, 205, 137-142. doi:10.1016/j.psychres.2012.08.019
- المجلة المصرية للدراسات النفسية العدد ٩٦-المجلد السابع والعشرون- يولية ٢٠١٧ = (11)

- Khan, A., Lindenmayer, J., Opler, M., Yavorsky, C., Rothman, B., & Lucic, L. (2013). A new integrated negative symptom structure of the Positive and negative syndrome scale (PANSS) in schizophrenia using item response analysis. Schizophrenia Research, 150, 185-a96. Retrieved from http://dx.doi.org/10.1016/j.schres.2013.07.007
- Khan, A., Lindenmayer, J. P., Opler, M., Kelley, M. E., White, L., Compton, M., & Harvey, P. D. (2014). The evolution of illness phases in schizophrenia: A non-parametric item response analysis of the Positive and Negative Syndrome Scale. Schizophrenia Research: Cognition. Retrieved from http://dx.doi.org/10.1016/j.scog.2014.01.002
- Lachar, D., Randle, S. L., Harper, R. A., Scott-Gurnell, K. C., Lewis, K. R., Santos, C. W., ... Morgan, S. T. (2001). The Brief Psychiatric Rating Scale for Children (BPRS-C): Validity and Reliability of an Anchored Version. Journal of The American Academy of Child and Adolescent Psychiatry, 40(3), 333-340. doi:10.1097/00004583-200103000-00013
- LANGEVELD, J., ANDREASSEN, O. A., AUESTAD, B., FÆRDEN, A., HAUGE, L. J., JOA, I., & LARSEN, T. K. (2013). Is there an optimal factor structure of the Positive and Negative Syndrome Scale in patients with first-episode psychosis? Scandinavian Journal of Psychology, 54, 160-165. doi:10.1111/sjop.12017
- Lançon, C., Reine, G., Llorca, P. M., & Auquier, P. (1999). Validity and reliability of the French-language version of the Positive and Negative Syndrome Scale (PANSS). Acta Psychiatrica Scandinavica, 100, 237-243. doi:10.1111/j.1600-

- \_\_\_D / mohammad A. Aboul ata \_\_\_\_ 0447.1999.tb10851.x
- Levine, S. Z., & Leucht, S. (2013). Psychometric analysis in support of shortening the Scale for the Assessment of Negative Symptoms. *European Neuropsychopharmacology*, 23(9), 1051-1056. doi:10.1016/j.euroneuro.2012.11.008
- Lindenmayer, J., Brown, E., Baker, R. W., Schuh, L. M., Shao, L., Tohen, M., ... Stauffer, V. L. (2004). An excitement subscale of the Positive and Negative Syndrome Scale. *Schizophrenia Research*, 68, 331–337. doi:10.1016/S0920-9964(03)00087-2
- Lindström, E., & Knorring, L. V. (1993). Principal component analysis of the Swedish version of the Positive and Negative Syndrome Scale for schizophrenia. Nordic Journal of Psychiatry, 47, 257- 263. doi:10.3109/08039489309103335
- Lindström, E., & Lindström, L. H. (1996). A subscale for negative symptoms from the Comprehensive Psychopathological Rating Scale (CPRS): a comparison with the Schedule for Assessment of Negative Symptoms (SANS). Eur Arch Psychiatry Clin Nuerosci, 246(4), 219-223. doi:10.1007/bf02188957
- Lyne, J., Renwick, L., Grant, T., Kinsella, A., McCarthy, P., Malone, K., ... Clarke, M. (2013). Scale for the Assessment of Negative Symptoms structure in first episode psychosis. *Psychiatry Research*, 210(3), 1191-1197. doi:10.1016/j.psychres.2013.09.008
- Macfadden, W., DeSouza, C., Crivera, C., Kozma, C. M., Dirani, R. D., Mao, L., & Rodriguez, S. C. (2011). Assessment of effectiveness measures in patients with schizophrenia initiated on risperidone longacting therapy: the SOURCE study results. *BMC Psychiatry*, 11(167), 1:12. doi:10.1186/1471-244X-11-167
- المجلة المصرية للدراسات النفسية العدد ٩٦-المجلد ألسابع والعشرون- يولية ٧٠١٠ ي (13) على المجلد المابع

- McIlhaney, K. K., Henderson, L., Gunn, C., & Wasser, T. E. (2008). Rating Scale-Children (BPRSC) as an Outcomes Measure in the Residential and Foster Care Setting. Residential Treatment for Children & Youth, 24(3), 243-259. doi:10.1080/08865710802115684
- Mogge, N. L., LePage, J. P., Del Ben, K., & Murphy, J. (2002). The comparison of the Behavioral Observation System and the Brief Psychiatric Rating Scale—Expanded. *Journal of clinical psychology*, 58(7), 847-852. Retrieved from 1 0 . 1 0 0 2 / j c l p . 2 0 0 4
- Montoya, A., Valladares, A., Lizán, L., San, L., Escobar, R., & Paz, S. (2011). Validation of the Excited Component of the Positive and Negative Syndrome Scale (PANSS-EC) in a naturalistic sample of 278 patients with acute psychosis and agitation in a psychiatric emergency room. Health and Quality of Life Outcomes, 9, 18. doi:10.1186/1477-7525-9-18
- Morlan, K. K., & Tan, S. (1998): Comparison of the brief psychiatric rating scale and the brief symptom inventory. *Journal of Clinical Psychology*, 54(7), 885–894. doi:10.1002/(SICI)1097-4679(199811)54:73.0.CO;2-E
- Overall, J. E., & Gorham, D. R. (1962). THE BRIEF PSYCHIATRIC RATING SCALE. *Psychological Reports*, 10, 799-812. doi:10.2466/PR0.10.3.799-812
- Piedmont, R. L. (2014). Inter-item correlations. In A. C. Michalos (Ed.), Encyclopedia of Quality of Life and Well-Being Research (1st ed., p. 3304). Springer Netherlands.
- Rothman, B., Khan, A., Opler, M., & Bhargava, L. (2012). P-1301-Cross-
- و(14) = الدجلة المصرية للدراسات النفسية العدد ٩٦ المجلد السابع والعشرون يولية ٢٠١٧ -

- cultural differences in the positive and negative syndrome scale

  (PANSS) among european and japanese raters. European

  Psychiatry, 27, 1.
- Rzewuska, M. (2002). Validity and reliability of the Polish version of the Positive and Negative Syndrome Scale (PANSS). *International Journal of Methods in Psychiatric Research*, 11(1), 27-32. doi:10.1002/mpr.120
- Sawamura, J., Morishita, S., & Ishigooka, J. (2010). Is there a linear relationship between the Brief Psychiatric Rating Scale and the Clinical Global Impression-Schizophrenia scale? A retrospective analysis. *BMC Psychiatry*, 10(1), 105. doi:10.1186/1471-244X-10-105
- Seno, H., Shibata, M., Fujimoto, A., Koga, K., Kanno, H., & Ishino, H. (1998). Evaluation of mini mental state examination and brief psychiatric rating scale on aged schizophrenic patients. *Psychiatry* and clinical neurosciences, 52(6), 567-570.
- Shafer, A. B. (2013). Factor structure of the Brief Psychiatric Rating Scale for Children (BPRS-C) among hospital patients and community clients. *Personality and Individual Differences*, 55(1), 41-46. doi:10.1016/j.paid.2013.01.024
- Stochl, J., Jones, P. B., Plaistow, J., Reininghaus, U., Priebe, S., Perez, J., & Croudace, T. J. (2014). Multilevel ordinal factor analysis of the Positive and Negative Syndrome Scale (PANSS). *International Journal of Methods in Psychiatric Research*, 23(1), 25-35. doi:10.1002/mpr.1429
- Tavakol, M., & Dennick, R. (2011). Making sense of Cronbach's alpha. *Int.*J. Medical Education, 2, 53-55. doi:10.5116/ijme.4dfb.8dfd
- المجلة المصرية للدراسات النفسية العدد ٩٦-المجلد ألسابع والعشرون- يولية ٧٠١٧= (15) ==

# \_Psychometric properties oF the Clinician- Rated Dimension \_\_\_

- Velligan, D., Prihoda, T., Dennehy, E., Biggs, M., Shores-Wilson, K., Crismon, M. L., ... Shon, S. (2005). Brief Psychiatric Rating Scale Expanded Version: How do new items affect factor structure? *Psychiatry Research*, 135, 217–228. doi:10.1016/j.psychres.2005.05.001
- Ventura, J., & Marder, S. (2012). Symptom rating scales in schizophrenia. In R. S. Keefe (Ed.), Guide to assessment scales in schizophrenia (3rd ed., pp. 1-8). London: Springer Healthcare.
- Voisey, J., Swagell, C. D., Hughes, I. P., Barnes, M., Burton, S. C., Daal, A. V., ... Young, R. M. (2010). A DRD2 polymorphism predicts PANSS score variability in schizophrenia patients treated with antipsychotics. *Psychiatry Research*, 177, 367–368. doi:10.1016/j.psychres.2010.02.015
- Zanello, A., Berthoud, L., Ventura, J., & Merlo, M. C. (2013). The Brief Psychiatric Rating Scale (version 4.0) factorial structure and its sensitivity in the treatment of outpatients with unipolar depression. *Psychiatry research*, 210(2), 626-633. doi:10.1016/j.psychres.2013.07.001

# الخصائص السيكومترية لقياس "التقييم الإكلينيكي لشدة أعراض الذهان" على عينة

# من مرضى الفصام

# محمد أحمد حسنين أبوالعطا مدرس علم النفس، كلية الآداب، جامعة كفرالشيخ

# ملخص الدراسة

هدفت الدراسة الحالية إلى فحص الخصائص السيكومترية لمقياس التقييم الإكلينيكي لشدة أعراض الذمان ' Clinician-Rated Dimension of Psychosis Symptom Severity (CRDPSS)"، و ذلك على عينة مصرية من مرضى الفصام. تكونت العينة من ٣٨٨ مشارك: ۱۹۳ مریضاً فصامیا، تراوحت أعمارهم بین ۱۷، ۲۰ عاماً (م= ۳۰.۸۲، و ع= ۱۰.۸۸)، و ١٩٥ فرداً من العاديين تراوحت أعمارهم بين ١٧، و ٦٩ عاماً (م= ٣٥.٩٤، ع= ١١.٠٩). تم استخدام المقاييس التالية ١- مقياس الأعراض الموجبة و السالبة للفصام " Positive and Negative Syndrome Rating Scale (PANSS) . ٢- مقياس الطب النفسي المختصر " Brief Psychiatric Rating Scale (BPRS)". ٣- مقياس التقييم الإكلينيكي لشدة أعراض الذهان (CRDPSS)، وذلك لتقييم شدة أعراض اضطراب الفصام. أشارت نتائج التحليل العاملي التوكيدي إلى الصدق البنائي للعامل الواحد (عامل الفصام) للمقياس. أيضاً، أن المقياس يتسم بالصدق التقاربي مع المقاييس الأخرى المستخدمة في الدراسة حيث وجود ارتباط إحصائي دال و مرتفع. كما أشارت النتائج إلى قدرة المقياس على التمييز الدقيق بين المرضى و الأسوياء. فيما يتعلق بثيات المقياس، و باستخدام معامل ألفاء أظهر المقياس اتساق داخلي مقبول بالنسبة لعدد بنوده المحدود. و أظهرت نتائج ارتباط كل بند بالبنود الأخرى، و أيضاً ارتباط كل بند بالدرجة الكلية على المقياس اتساق مقبول. و فيما يتعلق باستخدام الثبات بين الملاحظين، أشارت النتائج إلى وجود ثبات مرتفع.

كلمات مفتاحيه: الفصام؛ الخصائص السيكومترية؛ مقياس تقدير؛ الدليل التشخيصي الخامس؛ التحليل العاملي التوكيدي.